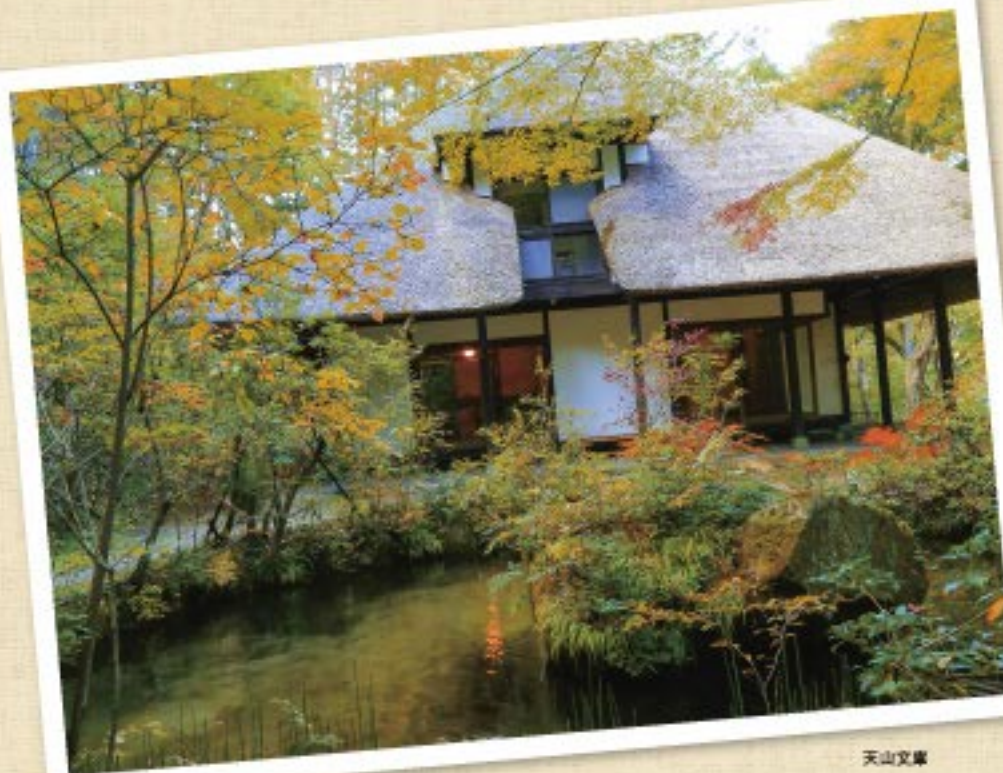




いわなの郷(そば打ち体験) (2018年12月撮影)



東日本大震災慰霊碑



天山文庫

# 復興の姿とそば打ち体験

浪江の復興の様子をご覧いただきながら、  
川内村まで足を延ばし、そば打ち体験。  
草野心平の記念館「天山文庫」もご覧いただくコースです。

日帰り  
オプション  
ツアー

## ツアー日程

1回目 2019年 12月8日(日)

2回目 2020年 1月19日(日)

## 旅行代金(お一人様)

2,000円(大人・小人同額)

- 募集人員 / 10名(最少催行人員5名)
- 集合・解散 / いこいの村なみえ(富岡駅解散も可)
- 訪問市町村 / 浪江町、川内村、(富岡町)

## 申込方法

いこいの村なみえへお電話(TEL:0240-34-6161)  
でお申込みいただくか、もしくは、いこいの村なみえ  
フロントまで直接お問い合わせください。  
申込切は、各出発日の3日前正午までです。

選べる  
2つの  
日程

福島県外  
にお住まいの方  
限定

月日	行程	食事	
1日目 2019年 12月 8日 ◎	8:30出発 いこいの村なみえ	8:50~9:10 浪江町「大平山霊園」 (東日本大震災慰霊碑)	☒ 昼 ☒
	9:25~10:50 12/8 浪江町「NPO法人Jin」 (浪江町で日本一の花づくりを目指す) 1/19 浪江町「OCAFE」 (浪江まち物語つたえ障紙芝居)		
2日目 2020年 1月 19日 ◎	11:50~13:50 川内村「いわなの郷」 (そば打ち体験と昼食)	14:00~15:00 川内村「天山文庫」 (見学)	☒
	16:10到着 いこいの村なみえ	又はご希望により 15:40~16:30 富岡町「東京電力廃炉資料館」(見学) 16:45到着 富岡駅	



とみおかワイン葡萄栽培クラブ(2018年10月撮影)



太平洋を眺望する露天風呂(天神御温泉)



木戸川・鮭産場見学  
(2018年10月撮影)

# 浜通りの秋を楽しむ

富岡町の復興の核としてワインづくりに取り組む「とみおかワイン」で農業ボランティア体験。  
また、鮭の遡上で有名な木戸川で伝統の「合わせ網漁」の見学も。  
最後は「展望の宿 天神」でゆっくりお風呂に入り、秋の浜通りを満喫いただきます。

日帰り  
オプション  
ツアー

## ツアー日程

2019年 10月27日(日)

## 旅行代金(お一人様)

3,000円(大人・小人同額)

- 募集人員/10名(最少催行人員5名)
- 集合・解散/Jヴィレッジ(広野駅解散も可)
- 訪問市町村/富岡町、広野町、檜葉町

福島県外に  
お住まいの方  
限定

## ● 申込方法 ●

Jヴィレッジへお電話(TEL:0240-26-0111)でお申込みいただくか、もしくは、Jヴィレッジ フロントまで直接お問い合わせください。  
申込〆切は、10月24日(木)正午までです。

月日	行程	食事
10月27日◎	9:00出発 Jヴィレッジ 9:15~10:30 富岡町「とみおかワイン葡萄栽培クラブ」 (ワイン産場の農業ボランティア体験)	☒
	11:00~11:40 檜葉町「木戸川」 (鮭の養殖と漁の見学) 12:00~14:00 檜葉町「展望の宿 天神」 (昼食と入浴/ジェラートのデザート)	☒
	(14:10到着) 広野駅 ※ご希望により 広野駅で下車可能です。 14:25到着 Jヴィレッジ	☒



南相馬市博物館



厩舎みちくさ(引馬体験) (2018年10月撮影)



相馬小高神社

# 相馬野馬追の里を訪ねて

相馬野馬追のゆかりの地を巡り、  
この地域の馬との関わりを見ることができます。  
自ら馬に乗っていただく「引き馬体験」も味わえます。

日帰り  
オプション  
ツアー

## ツアー日程

2019年 11月24日(日)

## 旅行代金(お一人様)

3,000円(大人・小人同額)

- 募集人員 / 10名(最少催行人員5名)
- 集合・解散 / ホテル蓬人館(富岡駅解散も可)
- 訪問市町村 / 南相馬市

## 申込方法

ホテル蓬人館へお電話(TEL:0240-23-7728)で  
お申込みいただくか、もしくは、ホテル蓬人館フロント  
まで直接お問い合わせください。  
申込〆切は、11月21日(木)正午までです。

福島県外に  
お住まいの方  
限定

月日	行程	食事	
11月24日	9:00出発 ホテル蓬人館	9:50~10:30 南相馬市 「南相馬市博物館」 (常設展相馬野馬追の見学)	
	10:35~10:55 南相馬市 「雲雀ヶ原祭場地」 (相馬野馬追のメイン会場見学)	11:15~11:45 南相馬市 「相馬小高神社」 (相馬野馬追「野馬懸」の祭場)	☒
	11:50~12:50 南相馬市 「双葉食堂」 (昼食)	13:10~14:40 南相馬市 「厩舎みちくさ」 (引き馬体験)	☒
	15:35到着 ホテル蓬人館	15:45到着 富岡駅	
	※ご希望により富岡駅で下車可能です。		



太平洋を展望する露天風呂(天神岬温泉)



とみおかワイン葡萄栽培クラブ(2018年10月撮影)



ニッ沼森林総合公園

# 新しい農業体験と パークゴルフを楽しむ

富岡町の復興の核としてワインづくりに取り組む「とみおかワイン」で農業ボランティア体験。天神岬温泉でゆっくりお風呂に入り、最後は広野のパークゴルフと新たなバナナ園を訪問。

日帰り  
オプション  
ツアー

## ツアー日程

2019年 10月20日(日)

## 旅行代金(お一人様)

3,000円(大人・小人同額)

- 募集人員 / 10名(最少催行人員5名)
- 集合・解散 / ハタゴイン福島広野(広野駅解散も可)
- 訪問市町村 / 富岡町、檜葉町、広野町

## ● 申込方法 ●

ハタゴイン福島広野へお電話(TEL.0240-28-0011)でお申込みいただくか、もしくは、ハタゴイン福島広野フロントまで直接お問い合わせください。  
申込〆切は、10月17日(木)正午までです。

福島県外にお住まいの方限定

月日	行程	食事	
10月20日	8:30出発 ハタゴイン福島広野	9:10~10:10 富岡町 「とみおかワイン葡萄栽培クラブ」 (ワイン産場の農業ボランティア体験)	
	10:40~11:50 檜葉町「展望の宿 天神」 (入浴)	12:10~13:10 檜葉町「Jヴィレッジ」 (昼食)	☒
	13:20~15:50 広野町「ニッ沼総合公園/パークゴルフ場・バナナハウス」 (パークゴルフ体験と高級バナナ栽培園の見学)		☒
	(16:00到着) 広野駅	16:05到着 ハタゴイン福島広野	

※ご希望により  
広野駅で下車可能です。

# ふくしまの えん側 日帰りオプションツアー

浜通り・あぶくま

福島県の浜通りと阿武隈<sup>あぶくま</sup>地域を訪ね、復興の姿を知り、  
 地元の人、食、文化と触れあう、日帰りオプションツアーです。  
 まるでそこに暮らすような、素朴で温かい旅の楽しみを発見してみてください。

このツアーの旅行代金は、参加者の皆様にモニターとしてご協力いただく条件で設定されたものです。今後のより良いツアーの企画・実施のため、旅行終了時にアンケートへご協力いただきます。また、旅先の魅力等に関する積極的な情報発信についても可能な範囲でご協力をお願いいたします。今後、復興庁などが作成するパンフレット類やWeb発信などに、ツアー中に撮影した写真・アンケート結果を使用する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

## 旅行条件(要約)

**【募集型旅行契約】** この旅行は、福島交通観光株式会社が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結する事となります。●お取消の場合は、お早めにご連絡下さい。●添乗員同行。●特別補償：当社は、お客様が旅行参加中に偶然かつ急激な外来の事故により、身体又は手荷物の上に被った一定の被害について、あらかじめ定める額の補償金、又は見舞金をお支払いいたします。●個人情報の取り扱い：お客様から頂戴した個人情報は、お客様との連絡やその他旅行に必要な運送、食事機関等の手配及びサービスの受領の為、必要な範囲で利用させていただきます。●申込み後、お客様の都合により取消される場合には、お一人様につき下記の料率で取消料をいただきます。●この旅行条件は2019年8月1日を基準としています。●詳しい旅行条件を説明した書類をお渡ししております。事前に確認の上お申し込み下さい。

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって

取消日	7日前～2日前	前日	当日	旅行開始後
取消料	30%	40%	50%	100%

## お問合せ

【旅行企画・実施】 観光庁長官登録旅行業第1034号 〒960-8132 福島県福島市東浜町7番8号  
**福島交通観光株式会社 福島支店** 受付時間：月曜日～金曜日 9:00～17:00 TEL:024-531-8953

総合旅行業取扱管理者 早坂 篤

総合旅行業取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引に関する責任者です。  
 この旅行契約に関し、担当者から説明にご不明点があれば、遠慮なく上記の取扱管理者にご質問ください。